



中国国际经济贸易仲裁委员会 香港仲裁中心
CHINA INTERNATIONAL ECONOMIC AND TRADE ARBITRATION COMMISSION
HONG KONG ARBITRATION CENTER



订阅贸仲香港电邮推送



关注贸仲香港微信公众号



关注贸仲香港领英主页

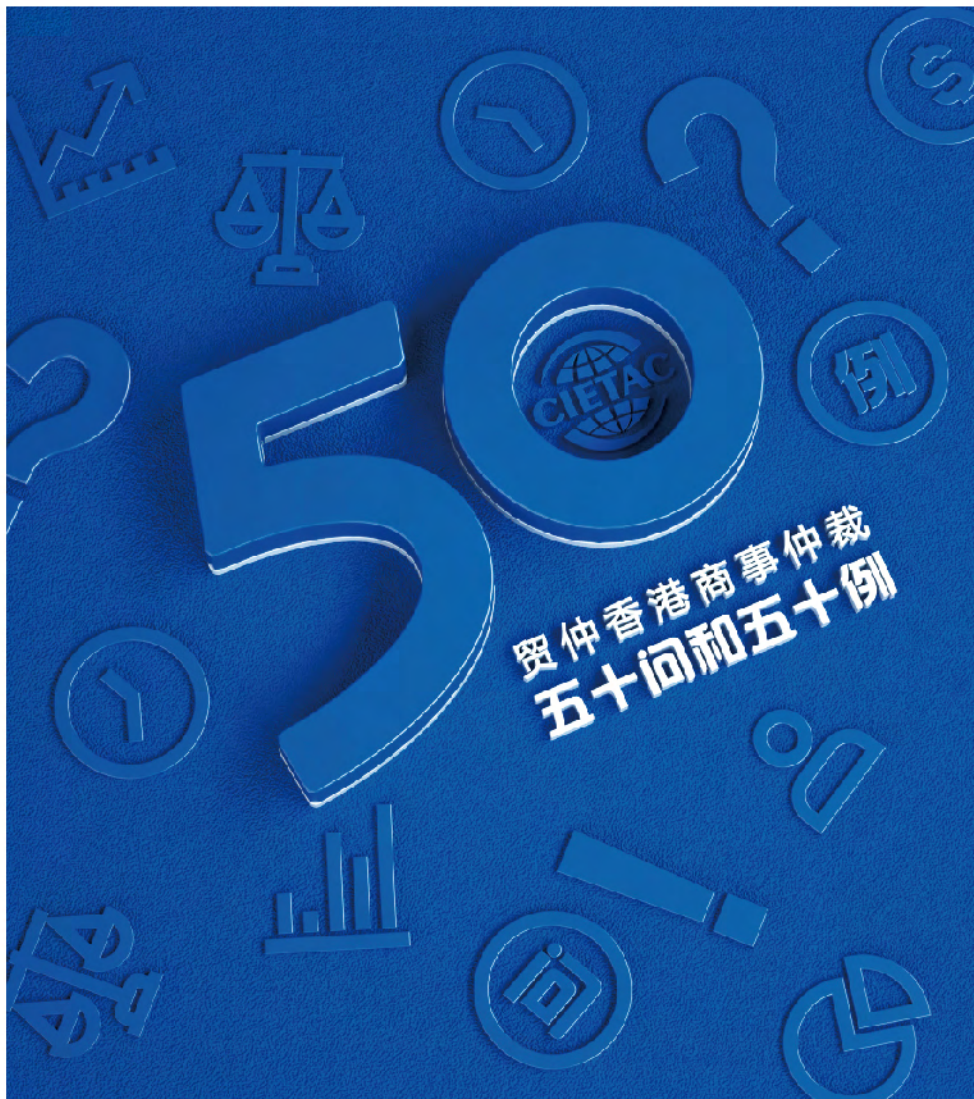
电话：
+852 2529 8066

传真：
+852 2529 8266

网址：
www.cietachk.org.cn

邮箱（转载联系）：
hk@cietac.org

地址：
香港中环雪厂街11号律政中心西座5楼503室





贸仲香港商事仲裁
五十问和五十例

| 60⁺ 年历史 | 70000⁺ 件案件 |

前言

中国国际经济贸易仲裁委员会（以下简称“贸仲”）是中国经验最丰富的国际仲裁机构。贸仲总会设于中国首都北京。贸仲自设立以来，60余年间受理了超过7万件仲裁案件。贸仲亦是世界上最受欢迎的五大国际仲裁机构之一。^①

贸仲香港仲裁中心（以下简称“贸仲香港”）是贸仲在中国内地以外设立的第一家分支机构。自2015年1月1日起，贸仲香港默认适用贸仲《仲裁规则》（以下简称“《贸仲规则》”）和香港仲裁程序法受理仲裁案件。

贸仲香港一直致力于为当事人提供便捷、高效、优质的争议解决服务。为方便读者了解香港仲裁，特别是如何在贸仲香港进行仲裁，贸仲香港于2020年发布了《贸仲香港商事仲裁五十问和五十例》，^② 从案件管理和日常咨询中选择了程序、费用和裁决执行等方面的常见问题并举例回答。结合贸仲新版《仲裁规则》（自2024年1月1日起施行）所引入的规则创新以及贸仲香港近年来的新发展，贸仲香港现对《贸仲香港商事仲裁五十问和五十例》进行首次更新。

^① 在英国伦敦玛丽女王大学和美国伟凯律师事务所共同发布的《2021年国际仲裁调查报告》中，贸仲被评为全球最受欢迎的五大仲裁机构之一。

^② 《贸仲香港商事仲裁五十问和五十例》部分问题与解答参考自莫石博士和郑若骅资深大律师编写的《香港仲裁一百问》。

简称释义



• 贸仲

指中国国际经济贸易仲裁委员会，总会设在北京。

• 贸仲香港

指贸仲香港仲裁中心，是贸仲在中国内地以外设立的第一个具有案件管理职能的分支机构，可以处理香港本地仲裁、国际仲裁（特别是涉及中国内地当事人的涉外仲裁案件）和无涉外因素的中国内地仲裁案件（经贸仲授权）。

• 《贸仲规则》

指贸仲现行有效的《仲裁规则》。^③

• 《贸仲调解规则》

指贸仲现行有效的《中国国际经济贸易仲裁委员会调解中心调解规则》。^④

• 仲裁院

指依据《贸仲规则》设立并履行职责的贸仲香港仲裁中心仲裁院。

• 贸仲仲裁员名册

指由贸仲制定的仲裁员名册。该名册内包含超过1800名来自超过140个国家和地区的专业人士。

• 《仲裁条例》

指香港《仲裁条例》（第609章）。

• 《纽约公约》

指各缔约国最早于1958年在纽约签署的《承认及执行外国仲裁裁决公约》。

• 《贸法委示范法》

指由联合国国际贸易法委员会于1985年主持制定的《联合国国际贸易法委员会国际商事仲裁示范法》。《仲裁条例》即以《贸法委示范法》为蓝本制定。

• 《仲裁裁决执行安排》

指《关于内地与香港特别行政区相互执行仲裁裁决的安排》（自2000年2月1日起施行）。

• 《仲裁裁决执行补充安排》

指《关于内地与香港特别行政区相互执行仲裁裁决的补充安排》（第一条、第四条自2020年11月27日起施行，第二条、第三条于2021年5月19日起施行）

• 《保全安排》

指《关于内地与香港特别行政区法院就仲裁程序相互协助保全的安排》（自2019年10月1日起生效）。

• 《贸仲香港适用<保全安排>》实务指引

指《贸仲香港仲裁案件适用内地与香港<保全安排>实务指引》

^③ 请于贸仲官方网站查询贸仲现行有效的《仲裁规则》。

^④ 请于贸仲官方网站查询贸仲现行有效的《贸仲调解规则》。

一 一般问题 | 05-11

01. 什么是仲裁？
02. 仲裁有什么优点？
03. 仲裁和诉讼有何不同？
04. 仲裁和调解有何不同？
05. 什么是机构仲裁？
06. 什么是临时仲裁？
07. 机构仲裁的优势是什么？
08. 仲裁比诉讼快且经济吗？
09. 为什么在香港仲裁？

二 贸仲香港仲裁——仲裁协议 | 12-17

10. 什么是仲裁协议？
11. 如果合同中没有仲裁协议，可否提交争议至贸仲香港解决？
12. 仲裁地有什么意义？
13. 仲裁地和开庭地有什么区别？
14. 如果当事人没有特别约定仲裁地，仲裁地如何确定？
15. 仲裁程序应使用何种语言？
16. 仲裁程序法和合同准据法有什么区别？
17. 如果包含仲裁协议的合同被认定无效，仲裁是否可以继续进行？

三 贸仲香港仲裁——仲裁程序的开始 | 18-26

18. 如何向贸仲香港提交仲裁申请？
19. 案件应适用简易程序还是普通程序？两者有何不同？
20. 仲裁程序自何时开始？
21. 申请人提交仲裁申请后，仲裁院如何处理？
22. 被申请人收到《仲裁通知》后应该做些什么？
23. 如果被申请人不提交答辩，会对仲裁程序造成影响吗？
24. 当事人是否必须聘请律师代理案件？内地律师可以代理贸仲香港的案件吗？
25. 是否可以依据多份合同提起一项仲裁？
26. 已受理的多个仲裁案件可以合并成一个仲裁案件审理吗？
27. 仲裁程序开始后还可以追加当事人吗？

28. 仲裁当事人可以申请临时措施或保全吗？
29. 组庭前，仲裁当事人如何申请临时措施或保全？
30. 仲裁程序可以中止吗？

四 贸仲香港仲裁——仲裁庭 | 27-30

31. 仲裁员人数如何确定？
32. 如何选定仲裁员？
33. 如果仲裁员与案件有利益冲突，该如何处理？
34. 仲裁员回避或因其他原因被更换会对仲裁程序造成什么影响？
35. 如果被申请人认为仲裁机构或仲裁庭没有管辖权，怎么办？
36. 仲裁庭的管辖权决定是终局的吗？

五 贸仲香港仲裁——审理 | 31-33

37. 仲裁案件是否必须开庭审理？
38. 当事人缺席庭审怎么办？
39. 仲裁庭能否主动调查取证？
40. 仲裁可以使用专家和鉴定人吗？

六 贸仲香港仲裁——仲裁中的调解与和解 | 34-35

41. 仲裁庭可以在仲裁程序中对案件进行调解吗？
42. 当事人达成和解后如何处理仲裁程序？

七 贸仲香港仲裁——裁决 | 36-37

43. 仲裁庭作出裁决需要多长时间？
44. 贸仲香港的仲裁裁决如何在境外执行？
45. 贸仲香港的仲裁裁决如何在内地执行？
46. 不服香港仲裁裁决的救济方式？

八 贸仲香港仲裁——费用 | 38-41

47. 仲裁费用包括哪些项目及由谁承担？
48. 什么时候需要缴付仲裁费用？
49. 撤案可以退费吗？
50. 当事人可以使用第三方资助仲裁或与律师达成按仲裁结果收费的安排吗？



01. 什么是仲裁？

仲裁是指纠纷当事人达成协议（“仲裁协议”），将纠纷交由中立第三方进行审理并作出对争议方均有约束力的裁决（“仲裁裁决”）的争议解决方式。仲裁是一种非诉讼纠纷解决机制，其所作出的仲裁裁决通常具有终局的法律效力，可以强制执行。

例：甲公司向乙银行借款1,000万元，双方在借款合同中约定，如有争议，提交贸仲香港或提交贸仲在香港仲裁。若甲到期不还款，乙应依约向贸仲香港申请仲裁而非向法院提起诉讼。贸仲香港的仲裁裁决与法院判决具有同等约束力，若甲未按仲裁裁决履行还款义务，乙可向法院申请执行该仲裁裁决。如果甲乙没有约定仲裁，请参见第11条问题。

02. 仲裁有什么优点？

仲裁尊重当事人意思自治。当事人可以自由选择中立的地点进行仲裁（“仲裁地”），可以指定争议相关领域的专家担任仲裁员审理案件（“仲裁庭”），还可以选择仲裁地之外的地点开庭（“开庭地”），并可以依据当事人需要灵活调整仲裁程序。

仲裁裁决可以强制执行。当事人可以依据国内法的规定申请执行在该国国内作出的仲裁裁决；当事人还可以通过《纽约公约》、不同法域间的司法协助或互惠原则在仲裁裁决作出国之外申请执行该仲裁裁决。

仲裁通常具有保密性，有利于当事人保护商业秘密（请参见第3条问题）。

例：中国工厂甲与美国货物代理公司乙在贸仲香港进行仲裁。该案默认仲裁地为香港，双方当事人共同选定一名精通国际货物买卖相关法律和实务的专家担任独任仲裁员。考虑到案件争议金额较低，且双方均位于中国内地的仲裁代理人前往香港开庭成本较高，而中国工厂甲居住于香港的事实证人需出庭作证，经征询双方当事人意见后，仲裁庭决定采用线上线下相结合的方式进行开庭审理。仲裁庭及中国工厂甲的事实证人前往贸仲香港位于中环的开庭室进行线下庭审，而双方的仲裁代理人则通过贸仲香港提供的视频会议系统线上参与庭审。

03. 仲裁和诉讼有何不同？

仲裁具有保密性，仲裁审理通常不公开进行；仲裁程序按照当事人协议选择的程序规则进行；仲裁庭由当事人选定的仲裁员或按照当事人约定程序指定的仲裁员组成；仲裁裁决通常是终局的，任何一方不得以仲裁裁决存在实体错误为由向法院提起上诉，或就仲裁裁决所涉争议事项再次向法院提起诉讼。

诉讼案件审理通常公开进行；诉讼程序依照法定程序进行；当事人不能协议选择审理案件的法官；判决通常可上诉（上诉程序和条件视审理法院所在地程序法规定的不同而不同）。

例：马来西亚设计公司甲与中国项目公司乙在贸仲香港仲裁，仲裁庭审理案件不公开进行，按照《贸仲规则》的规定，甲乙双方和仲裁员以及其他仲裁程序参与人均不得对外界透露案件情况。甲选定了一名香港大律师担任仲裁员，乙选定了一名有工程造价背景的公司法务担任仲裁员，贸仲主任指定了一名新西兰籍贸仲仲裁员担任首席仲

裁判员。仲裁庭就双方争议的事实、法律和损失问题进行审理，作出仲裁裁决。该仲裁裁决是终局的，任何一方不得上诉。

假如甲乙双方之间不存在有效的仲裁协议，则发生争议时当事人应向有管辖权的法院提起诉讼。审理法官由受理案件的法院指定。法院开庭审理通常开放给公众旁听，案外人可知晓甲乙双方正在进行诉讼。诉讼程序须按照相关程序法进行，当事人基本没有自主约定的空间。判决一经作出，不服的一方当事人通常可向上级法院提起上诉。

04. 仲裁和调解有何不同？

调解旨在促使当事人和解；调解程序更为灵活；调解员不决定如何解决争议，只协助和促进当事人解决争议。双方协商一致达成和解协议，即调解成功；双方无法达成和解协议，则调解失败。

仲裁则要依据仲裁地法律和仲裁规则进行。仲裁庭有权依据事实和法律独立作出仲裁裁决；除非法律或仲裁规则另有规定，或经当事人同意，仲裁裁决须附裁决理由。仲裁裁决可以被强制执行。

例：甲先生与乙女士签订借款合同，约定将争议提交贸仲香港依据《贸仲调解规则》调解解决。《贸仲调解规则》没有提交文件期限等程序规定，调解的方式、流程由双方自主约定或由调解员决定；若甲或乙任何一方申请终止调解，调解程序应当终结；调解成功则达成和解协议，和解协议是双方自愿约定的争议解决方案，而非调解员对争议的决定。

在贸仲香港进行仲裁，也可采用仲裁和调解相结合的方式解决争议，即在仲裁程序中进行调解，请参见第41条问题。

05. 什么是机构仲裁？

机构仲裁是指当事人协议将争议提交至一个常设的仲裁机构并在其管理下进行的仲裁，仲裁程序由仲裁机构按照其提供的机构仲裁规则或当事人约定的仲裁规则进行管理。

例：环保设备公司甲与物流运输公司乙之间货物运输合同中的仲裁条款约定，双方之间“凡因本合同引起的或与本合同有关的任何争议，均应提交中国国际经济贸易仲裁委员会香港仲裁中心，按照申请仲裁时该会现行有效的仲裁规则进行仲裁。”该仲裁条款约定的仲裁即为由贸仲香港管理的机构仲裁。

06. 什么是临时仲裁？

与机构仲裁不同，临时仲裁（ad hoc arbitration）不由仲裁机构管理，而由仲裁庭和当事人依据自行约定的程序规则进行仲裁。仲裁机构可依据当事人的特别约定或请求为临时仲裁提供指定仲裁员等辅助服务，但不具体管理临时仲裁案件程序。

贸仲香港能够依据当事人的约定为临时仲裁（包括商事和投资者-东道国纠纷仲裁）提供以下管理和辅助服务，包括但不限于：关于仲裁规则的咨询和指引，仲裁员的指定或回避，庭审服务，裁决草稿的核阅，以及代为管理仲裁员的报酬等。然而，这些约定必须是可实施的，且不得与仲裁程序适用法的强制性规定相抵触。

例：内地科创公司甲与香港投资公司乙之间的股权转让协议约定依据联合国《贸易法委员会仲裁规则》（2021年修订）在香港仲裁，双方还特别约定适用《中国国际经济贸易仲裁委员会香港仲裁中心担任指定机构的规则》。现甲将股权低价转让给乙的竞争对手美国投资公司丙，乙遂对甲提起仲裁。贸仲香港为该案指定了仲裁员，同时依据当事人和仲裁庭的要求提供了案件财务管理服务，预订了贸仲香港的庭审设施，并安排法律顾问D女士担任仲裁庭秘书。该案仲裁程序按照联合国《贸易法委员会仲裁规则》（2021年修订）进行，而非按照《贸仲规则》进行，是由贸仲香港提供指定仲裁员服务和其他辅助服务的临时仲裁。

07. 机构仲裁的优势是什么？

机构仲裁有利于保障仲裁的独立公正及仲裁程序的高效推进。声誉良好的仲裁机构作为独立公正的第三方，具有成熟的仲裁程序规则；拥有经专业训练且经验丰富的法律顾问团队；管理案件程序能够避免仲裁程序障碍。在机构的协助下，仲裁庭的组成更为快捷方便。有声望的仲裁机构对仲裁裁决的质量可以起到监督作用，因此作出的仲裁裁决往往也更容易获得承认和执行。

例：贸仲香港管理仲裁案件，按照《贸仲规则》高效推进程序，如果被申请人经有效通知不参加仲裁程序，不参与开庭审理，仲裁庭可按照《贸仲规则》的规定继续审理并作出缺席裁决。贸仲香港指派的案件经办人均为经专业训练的法律顾问，将全程协助仲裁庭管理案件的程序性事项，确保程序的正当性。贸仲香港将提供贸仲仲裁员名册供当事人选择仲裁员时参考，安排开庭审理，并处理仲裁

庭费用等财务事项。贸仲品牌公信力高，且可通过裁决核阅制度保障仲裁裁决的质量，有利于仲裁裁决得到世界范围内的承认和执行。

08. 仲裁比诉讼快且经济吗？

仲裁程序灵活，仲裁裁决通常不能上诉。因此，相比诉讼，仲裁能够更快最终解决争议，从而节省了时间和成本。值得注意的是，仲裁费用很大程度上取决于当事人选择的仲裁方式和仲裁机构。不同的仲裁机构的收费制度不同，仲裁庭的人数及仲裁员的收费方式和标准也影响仲裁费用。贸仲是被公认为仲裁费用较低的国际仲裁机构。

例：依据贸仲香港2015年1月1日至2023年7月31日期间结案的仲裁案件统计数据，在贸仲香港仲裁，从发出《仲裁通知》到结案最快仅需约2个月，平均也只需约10个月；独任仲裁庭案件的平均仲裁费用约为争议金额的5.09%，三人仲裁庭案件的平均仲裁费用约为争议金额的3.27%。有关仲裁费用，请参见第47条问题。

09. 为什么在香港仲裁？

法律规范。香港《仲裁条例》很大程度上采纳了国际通行的《贸法委示范法》，为香港仲裁提供了规范完善且易于使用、被广泛接纳的法律框架。

裁决执行。在香港作出的仲裁裁决可在《纽约公约》170余个缔约国承认和执行，也可依据相关安排在内地与澳门认可和执行。

司法环境。香港属于普通法法域，在《中华人民共和国香港特别行政区基本法》框架下，维护法治，司法独立。



法院支持。香港法院倾向于确认仲裁协议有效，并保持着良好的仲裁裁决承认与执行纪录。香港法院曾于KB v S and Others [2015] HKCFI 1787一案中总结了香港法院执行仲裁裁决的十大原则，备受赞誉。

政府政策。为贯彻巩固香港作为亚太区内主要国际法律及争议解决服务中心的地位，香港政府在中环设立法律枢纽中心。贸仲香港应邀在法律枢纽中心设办公室，该中心交通方便、设施齐全，可提供庭审设施及开庭相关服务。

保全措施。依据《保全安排》，仲裁地为香港的仲裁程序当事人，若选择由贸仲香港等合格仲裁机构管理其案件，可向内地法院申请保全。香港是目前唯一可向中国内地法院申请仲裁保全的普通法司法管辖区。贸仲香港已多次向中国内地法院转递仲裁保全申请。

地理位置。香港地理位置便利，方便处理与中国内地有关的争议。香港也是世界领先的金融中心，拥有发达的交通网络、一流的住宿和电信设施。

语言优势。中文（普通话和广东话）和英语均为香港官方语言，仲裁参与人语言障碍小。

人才储备。香港有大量的多语种专业仲裁员供当事人选择，当事人亦可自由选择来自世界各地的仲裁员。同时，近百家国际知名律师事务所在香港设有分所，香港的争议解决法律服务质量备受肯定。

10. 什么是仲裁协议？

仲裁协议是当事人同意将争议提交仲裁的意思表示，通常以书面形式作出，既可以争议解决条款的形式包含于合同中，也可通过独立的仲裁协议订立。仲裁协议通常在争议发生前达成，也可在争议发生后达成。仲裁是以约定为基础的争议解决方式，除非当事人有仲裁协议，否则争议无法通过仲裁解决。

例：中国卖方甲与马来西亚买方乙拟签订一份买卖合同，希望约定争议提交贸仲香港仲裁，则可在合同中加入以下条款：

“凡因本合同引起的或与本合同有关的任何争议，均应提交中国国际经济贸易仲裁委员会香港仲裁中心，按照申请仲裁时该会现行有效的仲裁规则进行仲裁。仲裁裁决是终局的，对双方均有约束力。”

如果双方对仲裁地、开庭地、仲裁员等程序性事项有特殊要求，还可在该条款中增补以下信息：仲裁地为……（如香港）。仲裁开庭地为……（如香港、北京、东京等）。仲裁庭的仲裁员人数为……（如一人或三人）。仲裁程序适用语言为……（如中文、英文等）。仲裁协议适用法为……（如香港法）。

11. 如果合同中没有仲裁协议，可否提交争议至贸仲香港解决？

如果原合同没有仲裁条款或仲裁协议而当事人希望将其纠纷提交贸仲香港解决，双方当事人可自行补充订立贸仲香港仲裁或调解

协议，也可在贸仲香港的协助下订立仲裁或调解协议，提交至贸仲香港根据案件具体情形以仲裁或调解等方式解决争议。

例：香港化工厂甲与内地原材料公司乙在货物买卖合同中仅约定了货物明细、货款支付等条款，却没有约定发生争议时应如何解决。合同履行中，买方甲没有按付款，卖方乙希望将争议提交贸仲香港仲裁解决。贸仲香港协助双方补充订立了一份关于该货物买卖合同争议的仲裁协议，双方遂将该争议提交贸仲香港仲裁解决。

12. 仲裁地有什么意义？

仲裁地决定仲裁裁决的籍属。通常而言，仲裁程序应遵循仲裁地的程序法，仲裁地法院有权监督仲裁程序并为其提供支持。仲裁裁决作出后，当事人仅可向仲裁地有管辖权的法院申请撤销该仲裁裁决。在执行仲裁裁决时，也须考虑仲裁地与执行地之间关于相互承认和执行仲裁裁决的相关法律文件。

例：当事人将争议提交贸仲香港仲裁，除非当事人另有约定，否则默认仲裁地为香港。仲裁庭依据《贸仲规则》和香港程序法作出仲裁裁决，当事人仅可依据香港法律向香港高等法院申请撤销该仲裁裁决。如果胜诉方向法院申请强制执行贸仲香港的仲裁裁决，在中国内地法院应依据《两地相互执行裁决安排》；在其他《纽约公约》缔约国法院，若无其他直接适用的双边司法协助条约，则应依据《纽约公约》处理仲裁裁决的承认与执行，并依据香港法律审查仲裁程序合法性。

13. 仲裁地和开庭地有什么区别？

仲裁地是法律概念，而开庭地是地理概念。实践中，由于两者往往是同一个地方，所以容易引起混同。当事人可约定在仲裁地之外的地点开庭审理案件，开庭地不影响仲裁裁决的籍属，仲裁裁决仍视为在仲裁地作出。

例：建筑公司甲和房地产开发公司乙之间发生争议提交贸仲香港仲裁。甲公司在澳门，乙公司在广州，仲裁庭三名仲裁员分别在香港、深圳和珠海。出于方便和节省费用考虑，双方当事人协议在深圳开庭审理案件。仲裁庭同意双方对开庭地点的约定，该案在位于深圳的贸仲华南分会的开庭室开庭审理。该案在深圳开庭，仲裁地仍是香港，仲裁裁决仍是香港的裁决。

除北京总会外，贸仲目前在中国内地各主要城市（包括深圳、上海、天津、重庆、武汉、杭州、福州、成都、南京、西安、济南、海口、乌鲁木齐、南宁和雄安）均设有分支机构或庭审中心。在贸仲香港仲裁，仲裁地为香港，当事人仍可使用贸仲总会及其分支机构的庭审设施进行开庭而无需支付额外费用，非常便利。

14. 如果当事人没有特别约定仲裁地，仲裁地如何确定？

如果当事人没有特别约定仲裁地，则按照《贸仲规则》的规定以管理案件的贸仲或其分支机构所在地为仲裁地；贸仲也可依据案件的具体情形确定其他地点为仲裁地。

此外，个案中经贸仲总会授权，贸仲香港的法律顾问团队里的案

件经办人可以被指定协助处理仲裁地在北京的贸仲总会案件。这类案件一般涉及双方当事人在仲裁条款中约定仲裁机构为贸仲总会但开庭地为香港（或广东省）的情形。

例一：中国内地新能源汽车制造商甲与德国软件系统开发公司乙约定争议提交贸仲香港仲裁解决，但未特别约定仲裁地，则按照《贸仲规则》的规定，案件由贸仲香港管理，仲裁地为香港。

例二：中国内地地产开发商甲和香港测量师行乙约定争议提交贸仲总会仲裁，未特别约定仲裁地，但仲裁条款约定开庭地在香港。合同约定实体法为香港法。双方当事人均委托了香港律师作为代理人。贸仲总会指定贸仲香港的法律顾问作为该案的案件经办人，该案在贸仲香港的开庭室开庭审理。该案仲裁地仍是北京，仲裁裁决仍是北京的裁决。由贸仲香港法律顾问作为案件经办人，便利沟通、有利于提高仲裁程序效率和节省费用。

15. 仲裁程序应使用何种语言？

当事人可协议约定仲裁语言。需要注意的是，如果当事人同时约定两种或两种以上的语言作为仲裁语言，仲裁文件和庭审等翻译可能会导致仲裁费用大幅增加。

如果当事人没有约定仲裁语言，则按照《贸仲规则》的规定，默认以中文为仲裁语言。此外，贸仲可在综合考虑合同使用的语言等相关因素后，决定采用一种或多种语言进行仲裁。仲裁庭成立后，也可以根据案件的具体情况，调整仲裁语言。

例：中国内地零售商甲与新加坡网络科技开发公司乙在技术服务合同的争议解决条款中没有约定仲裁语言，后产生争议提交贸仲香港仲裁。双方当事人对仲裁语言产生分歧，考虑到双方技术服务合同文本是中英双语，双方往来函件以中文或英文书就，及双方工作语言为中文和英文等具体情形，贸仲确定该案仲裁语言为中英双语。该案由一名香港仲裁员成立独任仲裁庭。在听取双方的意见后，仲裁庭决定仅以中文进行后续包括庭审在内的仲裁程序。

16. 仲裁程序法和合同准据法有什么区别？

仲裁程序法是指仲裁程序所适用的法律，通常为仲裁地法；合同准据法是指该合同本身实体问题争议所适用的法律，由当事人约定或仲裁庭依据相关冲突规则确定；两者可以不同。

例：美国特拉华州公司甲与中国深圳公司乙在生物技术转让合同中约定合同适用美国纽约州法，仲裁地为香港，在贸仲香港仲裁。通常来说在因该合同引起的仲裁中，因美国纽约州法为合同的准据法，仲裁庭审理该案实体问题（如损害赔偿、解约等）时应适用美国纽约州法；该案的仲裁程序适用法为香港法。

17. 如果包含仲裁协议的合同被认定无效，仲裁是否可以继续进行？

仲裁协议独立于包含该仲裁协议的合同，合同无效并不必然导致仲裁协议无效。除非仲裁协议本身被认定无效，即使涉案合同被认定无效，依该仲裁协议开始的仲裁仍应继续进行。

例：英国服装贸易公司甲与香港进出口公司乙在分销合同中约定了贸仲香港仲裁条款。合同履行过程中产生争议，甲以合同无效为由认为双方之间不存在有效的仲裁条款，向英国伦敦法院提起诉讼并要求返还货物、赔偿损失，乙依据合同中的仲裁条款向贸仲香港提起仲裁并向仲裁庭申请禁诉令。仲裁庭确认了仲裁协议的效力并作出禁诉令，仲裁程序继续进行。



18. 如何向贸仲香港提交仲裁申请？

向贸仲香港申请仲裁时，应优先通过电子邮件的方式提交以下文件：

1. 仲裁申请书（应包括案件事实、证据、仲裁请求和包含仲裁条款的合同或书面仲裁协议）；
2. 授权委托书（如果委托了仲裁代理人）；和
3. 如申请人为公司，则须提交公司登记或注册文件（例如营业执照、商业登记证）；如申请人为自然人，则须提交身份证或护照等身份证明文件的副本。

申请人还应按照贸仲香港的要求缴纳案件受理费港币8000元。贸仲香港的电子邮箱为hk@cietac.org。

19. 案件应适用简易程序还是普通程序？ 两者有何不同？

按照《贸仲规则》的规定，通常情况下，如果争议金额不超过人民币500万元（约港币530万元），默认适用简易程序，除非当事人另有约定。如果争议金额超过人民币500万元（约港币530万元），默认适用普通程序，但当事人也可约定适用简易程序。没有争议金额或争议金额不明确的，由贸仲依据案件的具体情形综合考虑是否适用简易程序。

已适用简易程序的案件，如果因仲裁请求或反请求的变更，所涉争议金额超过了人民币500万元（约港币530万元），案件继续适用简易程序，除非当事人约定或仲裁庭认为有必要变更为普通程序。与普通程序相比，简易程序通常由独任仲裁庭审理案件，程序更为快捷。

21. 申请人提交仲裁申请后，仲裁院如何处理？

仲裁院收到申请人的仲裁申请后，经表面审查申请材料，将于2个工作日内回复申请人。申请仲裁手续完备的，仲裁院将向双方当事人分别发送《仲裁通知》《贸仲规则》、贸仲仲裁员名册以及《送达地址确认书》，并向被申请人发送申请人提交的仲裁申请文件。《仲裁通知》中包括如何指定仲裁员、仲裁语言、仲裁费用和案件经办人等基本程序信息。

例：甲先生与乙公司因买卖合同产生争议，甲依据合同中的仲裁条款向贸仲香港提交仲裁申请。仲裁院经表面审查后于收到申请当天回复甲，要求甲于7天内补充提交身份证明文件。仲裁院收到甲按期提交的身份证明文件后，即向双方分别发送《仲裁通知》《贸仲规则》、贸仲仲裁员名册及《送达地址确认书》，并向乙发送甲提交的仲裁申请文件。《仲裁通知》中包括双方当事人指定仲裁员的方式和期限、已经缴纳的仲裁费用（即案件受理费和机构管理费）、仲裁语言、案件经办人的姓名和联系方式等。双方当事人应在《仲裁通知》规定的期限内填写并向仲裁院提交《送达地址确认书》。仲裁院将在此之后向双方当事人在《送达地址确认书》中提供的电邮地址和/或收件地址送达仲裁文件。

22. 被申请人收到《仲裁通知》后应该做些什么？

被申请人收到《仲裁通知》后，应在15天内选定仲裁员；并在《贸仲规则》规定的期限内（普通程序45天内，简易程序20天内）提交答辩，答辩书内容应包括被申请人的基本信息、答辩意见、答辩依据的事实及证据材料。被申请人也可在答辩期限内以书面形式提出仲裁反请求。被申请人有正当理由的，可申请延长提交答辩期限，是否批准，由仲裁庭决定（未组庭的，由仲裁院决定）。

例：香港贸易公司甲与内地塑料制品公司乙签订货物买卖合同，买方乙未按合同约定支付港币400万元货款，卖方甲提交贸仲香港仲裁时争议金额为港币400万元，默认适用简易程序；其后买方乙提出甲交付的货物不合格，请求赔偿港币200万元，此时争议金额增加至港币600万元，除非当事人另有约定，仍继续适用简易程序。另外，如果甲与乙买卖合同的争议金额为港币800万元，虽不符合默认适用简易程序的条件，双方仍可约定适用简易程序。

20. 仲裁程序自何时开始？

按照《贸仲规则》的规定，仲裁程序自仲裁院收到仲裁申请书之日开始。如果申请人通过电子邮件和邮寄/专人同时提交了仲裁申请，那么仲裁程序开始时间为最先收到的日期。仲裁院收到申请人的仲裁申请后，经表面审查申请材料，认为申请人申请仲裁手续不完备的，将要求申请人在一定期限内补齐材料。申请人未能在规定期限内完备申请仲裁手续的，视同申请人未提出仲裁申请。

例：申请人在2024年1月1日通过电子邮件向贸仲香港提交仲裁申请书并于同日寄出纸质版仲裁申请书及其附件。贸仲香港仲裁院于2024年1月1日通过电邮查收仲裁申请书并于2024年1月4日收到纸质版仲裁申请书。该案仲裁程序自2024年1月1日开始。

例：贸仲香港受理了申请人甲公司与被申请人乙先生的仲裁案件，案件适用普通程序。被申请人乙于2024年2月1日收到《仲裁通知》。被申请人乙提出，因洪水影响无法搜集答辩所需的证据材料，向仲裁庭申请延期10天提交答辩书。仲裁庭审查后批准了该延期申请。

23. 如果被申请人不提交答辩，会对仲裁程序造成影响吗？

在《仲裁通知》送达被申请人的情况下，如果被申请人未提交答辩或不参加仲裁，不影响仲裁程序的进行。仲裁庭仍应继续仲裁程序，审理申请人能否证明其案。仲裁庭不能仅因为被申请人未提交答辩或不参加仲裁而裁决其败诉。

例：被申请人乙虽收到《仲裁通知》，但没有提交答辩也未参加庭审，仲裁程序继续进行。仲裁庭继续审理后，认为申请人甲的理由和证据无法自证其案，虽被申请人乙未参与仲裁，仍作出不支持申请人甲仲裁请求的缺席裁决。

24. 当事人是否必须聘请律师代理案件？内地律师可以代理贸仲香港的案件吗？

当事人应结合案件和自身状况综合考虑是否需要聘请律师以及聘请几名律师。当事人聘请的律师可以是香港律师，也可以是中国内地律师或外国律师。当事人也可授权非律师人士为仲裁代理人办理有关仲裁事项。

例：中国内地传媒公司甲与香港网络科技有限公司乙因股权转让合同产生争议，合同准据法为中国法。甲依据合同中的争议解决条款将争议提交贸仲香港仲裁解决。甲聘请了内地的律师为仲裁代理人，乙同时聘请了内地的律师、香港的事务律师和大律师为仲裁代理人。该案在贸仲香港开庭审理。

25. 是否可以依据多份合同提起一项仲裁？

若符合以下全部条件，申请人可在同一仲裁案件中就多个合同一并提出仲裁申请：

1. 多个合同为主从合同关系，或所涉及的当事人相同且法律关系性质相同，或所涉及的标的具有牵连关系；
2. 多个合同所涉及的争议源于同一交易或同一系列交易；
3. 以及多个合同中的仲裁协议相同或相容。

例：甲先生与乙女士就同一笔借款签订了借款合同、抵押合同、质押合同三个合同，该三个合同均约定争议提交贸仲香港仲裁，则甲可就该三个合同在贸仲香港提出一份仲裁申请。

26. 已受理的多个仲裁案件可以合并成一个仲裁案件审理吗？

经一方当事人请求，贸仲可决定将依据《贸仲规则》进行的两个或两个以上的仲裁案件合并为一个仲裁案件进行审理。申请将多个案件合并为一个案件，按照《贸仲规则》的规定，需要满足以下条件之一：

1.提出合并的各个不同案件的仲裁请求是依据同一个仲裁协议提出的；

2.各个不同案件的仲裁请求所依据的仲裁协议虽然不同，但载有这些仲裁协议的多个合同为主从合同关系，或多个合同所涉当事人相同且法律关系性质相同，或多个合同所涉标的具有牵连关系，且多个合同的仲裁协议内容相同或不互相抵触；

3.所有案件的当事人均同意合并仲裁。

贸仲决定将多个仲裁案件合并成一个仲裁案件时，会考虑各方当事人的意见以及多个案件之间的关联性。通常情况下，合并的案件应合并至最先开始仲裁程序的仲裁案件。

例：甲公司和乙公司签订了合同A，约定乙公司从甲公司处购买一批无缝钢管。合同A签订后，乙公司又和丙公司签订了合同B，约定乙公司向丙公司出售一批无缝钢管。合同A与合同B均约定将争议提交贸仲香港仲裁。

因钢管质量问题，丙公司于2024年3月1日就该合同B产生的争议以乙公司为被申请人向贸仲香港申请仲裁，贸仲香港受理了丙公司的仲裁申请。乙公司于2024年3月5日依据合同A中的仲裁条款以甲公司为被申请人向贸仲香港提交了仲裁申请。贸仲香港受理了乙公司的仲裁申请。2024年3月7日，乙公司向贸仲香港提出申请，要求合并两个仲裁案件。贸仲香港征询了甲公司和丙公司的意见，两公司亦均同意合并两案。为高效便捷地解决争议，节省当事人的仲裁费用，贸仲于2024年3月20日决定将后案合并至前案统一审理。

27. 仲裁程序开始后还可以追加当事人吗？

在仲裁程序中，一方当事人可提交追加当事人的申请，前提是被申请追加的当事人表面上受该仲裁程序所依据的仲裁协议的约束。是否追加当事人，由贸仲决定。贸仲作出是否追加当事人的决定前，（已成立的）仲裁庭可征询包括被追加当事人在内的各方当事人的意见。

例：香港甲公司与内地乙先生之间因借款合同产生争议，甲依据合同中的仲裁条款以乙为被申请人向贸仲香港提出仲裁申请，仲裁程序在申请人甲和被申请人乙之间进行。仲裁庭组成后，乙提出申请追加担保人内地丙公司为第二被申请人。仲裁庭就乙提出的追加当事人申请征询甲丙两方意见后，仲裁庭通知各方当事人贸仲决定追加丙为该案第二被申请人。

28. 仲裁当事人可以申请临时措施或保全吗？

当事人将争议提交贸仲香港在香港仲裁的，当事人可直接向仲裁庭申请临时措施或保全，仲裁庭可决定采取其认为必要或适当的临时措施或保全。当事人也可直接向法院申请临时措施或保全；如果需要向内地法院申请财产、证据或行为保全的，则按照《保全安排》办理。当事人可以参考《贸仲香港仲裁案件适用内地与香港<保全安排>实务指引》办理相关手续。《保全安排》仅允许由合格的香港仲裁机构管理的、仲裁地是香港的仲裁案件当事人向内地法院申请保全。贸仲香港是首批合格的仲裁机构。

例：卖方甲在货物买卖合同中如约向买方乙交付价值为200万美元的机电设备，但买方乙拒绝支付货款，甲遂向贸仲香港提交仲裁申请。仲裁程序中，甲发现乙正在大规模变卖、转移其内地资产。甲即依据《保全安排》向乙财产所在地某中级人民法院申请冻结其在内地的银行账户。

29. 组庭前，仲裁当事人如何申请临时措施或保全？

仲裁庭成立前，当事人除可向有管辖权的法院申请临时措施或保全外，还可依据《贸仲规则》通过紧急仲裁员程序申请紧急临时救济，由紧急仲裁员在15天内决定是否对当事人采取紧急救济措施。

仲裁地为香港的仲裁案件当事人如果需要向内地法院申请保全，则可依据《保全安排》办理。贸仲香港的当事人可以参考《贸仲香港适用〈保全安排〉实务指引》进行保全申请材料的准备。贸仲香港不对当事人提交的保全材料内容进行实质审查。一般而言，贸仲香港在不晚于收到当事人妥为提交的保全申请的第二天即向有关内地法院转递保全申请。贸仲香港在《保全安排》项下已成功向多个省级辖区内的多个人民法院转递保全申请并获支持。

例一：申请人甲针对其与乙的股权纠纷向贸仲香港提交仲裁申请，同一时间甲发现被申请人乙同第三人丙正协商以低于市场价格出让涉案股权。为了阻止乙恶意出让该股权，甲立即向贸仲香港申请紧急仲裁员程序。仲裁院院长按照《贸仲规则》的紧急仲裁员程序，于收到申请的当天指定了A先生为该案紧急仲裁员。紧急仲裁员A审理了甲提交的紧急救济申请并于7天后作出决定，要求乙在该案仲裁庭成立前不得对涉案股权作出任何处分。

例二：香港经销商甲针对其与中国内地零售商乙（住所地在福建省厦门市）的经销合同纠纷向贸仲香港提交仲裁申请。考虑到裁决可能会在中国内地申请执行，并为了保证裁决可以最终得到执行，经销商甲在向贸仲香港提交仲裁申请并获受理后，请求贸仲香港向福建省厦门市中级人民法院转递其保全申请。经销商甲向法院申请裁定冻结零售商乙名下内地银行账户内的部分现金。贸仲香港在收到经销商甲妥为提交的财产保全申请材料后第二天即向法院转递了保全申请材料。法院在收到贸仲香港转递的财产保全材料后即与甲进行联系，并要求经销商甲提供担保。经销商甲提供了由保险公司出具的保函以后，法院在15天内即作出了全额保全的裁定。

30. 仲裁程序可以中止吗？

当出现需要中止仲裁程序的情况时，双方当事人可共同或单独请求中止仲裁程序。仲裁程序的中止和恢复由仲裁庭决定；仲裁庭尚未组成的，由仲裁院院长决定。常见的中止仲裁程序的理由有：双方当事人商谈和解协议，共同请求中止仲裁程序；一方当事人向有管辖权的法院提起确认仲裁效力之诉，法院命令另一方当事人在法院颁布判决前暂缓进行仲裁程序等。

例：以色列公司甲以中国公司乙为被申请人在贸仲香港提起仲裁申请，贸仲香港受理了案件并向双方当事人发送了《仲裁通知》，要求双方当事人在规定的期限内选定仲裁员。仲裁程序进行中双方商谈和解，共同申请中止仲裁程序，暂缓组庭。仲裁院院长依据双方的申请作出了中止仲裁程序的决定。其后，双方达成和解协议，甲申请撤案，乙不持异议，该案以《撤案决定》结案。因为是在组庭前撤案，双方当事人节省了仲裁庭报酬和费用的支出。



31. 仲裁员人数如何确定？

仲裁庭由一名或三名仲裁员组成，当事人可约定仲裁员人数。如果当事人没有约定仲裁员人数的，除简易程序外，仲裁庭将由三名仲裁员组成。简易程序中，由一名仲裁员成立独任仲裁庭审理案件。

例：卖方香港公司甲在货物买卖合同中如约向买方内地公司乙交付价值为200万美元的机电设备，但买方乙拒绝支付货款，甲遂向贸仲香港提交仲裁申请。仲裁程序开始后，为节省费用，甲与乙补充约定适用独任仲裁庭审理案件。该案争议金额超过人民币500万元，适用普通程序，由当事人约定的独任仲裁庭进行审理。

32. 如何选定仲裁员？

三人仲裁庭由当事人各自选定一名仲裁员，第三名首席仲裁员由当事人协商共同选定；协商不成的，由贸仲主任指定。

双方当事人也可以约定由各自选定的两名仲裁员在分别接受选定后的7天共同选定首席仲裁员或者共同委托贸仲主任指定首席仲裁员。若在上述期限内两名仲裁员没有共同选定或共同委托贸仲主任指定首席仲裁员，则由贸仲主任指定首席仲裁员。

此外，经双方当事人约定或共同请求，贸仲主任可以提名3名首席仲裁员人选，供双方在收到提名单后7日内选定首席仲裁员。独任仲裁员的选定方式与首席仲裁员的选定方式类似。当事人也可以委托贸仲主任指定仲裁员。贸仲仲裁员名册在贸仲香港

管理的案件中推荐使用，当事人可以在贸仲仲裁员名册中选定仲裁员，也可以选定名册外人士。当事人选定的名册外人士经贸仲主任确认后即可担任仲裁员。

例：在贸仲香港由三人仲裁庭审理的案件中，申请人甲选择了贸仲仲裁员名册外的澳大利亚工程师D先生担任仲裁员。被申请人乙选择了贸仲仲裁员名册内的内地律师Z女士担任仲裁员。贸仲主任确认了甲对仲裁员D先生的选定。双方随后约定由仲裁员D和仲裁员Z共同选定首席仲裁员。两名仲裁员在接受选定后的第6天从贸仲仲裁员名册中共同选定了香港大律师T女士担任首席仲裁员。仲裁员D、仲裁员Z和首席仲裁员T组成仲裁庭审理了该案。

33. 如果仲裁员与案件有利益冲突，该如何处理？

仲裁员必须独立于当事人，保持中立，并需要在仲裁过程中对可能影响其公正独立的利益冲突进行披露。如果当事人对仲裁员的公正性和独立性产生具有正当理由的怀疑，可书面申请该仲裁员回避。是否回避，由贸仲主任决定。决定作出前，被申请回避的仲裁员应继续履行职责。

例：双方当事人选定了法学教授W先生担任独任仲裁员，仲裁员W在接受选定时披露了可能影响其公正独立的事实或情形，双方当事人对其披露的事项没有提出回避申请。仲裁员W成立独任仲裁庭审理案件后，由于情况变化又进行了补充披露。申请人甲依据仲裁员W补充披露的事实或情形申请其回避。仲裁员W是否回避，由贸仲主任决定。在贸仲主任作出决定前，仲裁员W应继续审理案件。

34. 仲裁员回避或因其他原因被更换会对仲裁程序造成什么影响？

除仲裁员回避的情况外，如果仲裁员不能履行职责，或没有按照《贸仲规则》的要求履行职责时，贸仲主任有权决定更换该仲裁员；该仲裁员也可主动申请不再担任仲裁员。替代的仲裁员应按照原选定或指定仲裁员的方式选定或指定。按照原程序重新选定或指定仲裁员后，由仲裁庭决定是否重新审理案件和重新审理的范围。

例：双方当事人共同选定的首席仲裁员S先生由于突发疾病无法继续履行仲裁员职责，主动申请不再担任仲裁员。仲裁院通知双方当事人重新选定首席仲裁员。双方当事人无法就首席仲裁员人选达成一致，贸仲主任指定G女士担任首席仲裁员继续审理案件。

35. 如果被申请人认为仲裁机构或仲裁庭没有管辖权，怎么办？

被申请人如果认为贸仲香港或仲裁庭没有管辖权，应不晚于第一次实体答辩前书面提出异议。仲裁庭有权对管辖权作出决定。仲裁庭对管辖权的决定可单独作出，也可在仲裁裁决中一并作出。

例：被申请人乙主张仲裁协议无效向仲裁庭提出管辖权异议。仲裁庭对管辖权异议进行审理后，作出贸仲香港和仲裁庭对该案有管辖权的决定。此后，仲裁庭对该案的实体问题进行了审理并作出仲裁裁决。

36. 仲裁庭的管辖权决定是终局的吗？

若仲裁地为香港，如果仲裁庭认定其具有管辖权，将作出有管辖权的决定；任何一方当事人可在仲裁庭作出有管辖权决定后的30天内，向香港高等法院（原讼法庭）提起上诉。香港高等法院（原讼法庭）对管辖权的决定是终局的。当事人对管辖权决定上诉期间，仲裁继续进行。

如果仲裁庭认定其没有管辖权，将作出无管辖权的决定。任何一方当事人不得对无管辖权决定向香港高等法院（原讼法庭）提起上诉。

例：被申请人乙提出管辖权异议，仲裁庭审理后作出无管辖权决定，则仲裁程序终止，仲裁庭将作出撤案决定。



37. 仲裁案件是否必须开庭审理？

仲裁庭通常情况下应开庭审理案件；当双方当事人约定并经仲裁庭同意或仲裁庭认为不必开庭审理并征得双方当事人同意的，可以只依据书面文件进行审理。按照《仲裁条例》的规定，如任何一方要求开庭审理，仲裁庭通常应开庭审理。

根据《贸仲规则》，仲裁庭可在听取各方当事人的意见并考虑仲裁案件的具体情况后，自主决定以现场出席、远程视频及其他适当的电子通讯方式开庭。当事人及其代理人均有权参加开庭，而其他仲裁参与人是否可以出席，则由仲裁庭决定。另外，未经仲裁庭以及当事人的共同同意，任何非仲裁参与人都不得出席庭审。

例：贸仲香港管理的一起仲裁案件，仲裁庭与当事人商定案件进行线下开庭审理。然而，申请人的一名在内地的证人因健康问题无法亲赴香港出庭。基于该情况，申请人向仲裁庭提出申请，请求允许该证人通过远程视频方式出庭作证。仲裁庭经征询对方当事人意见并考虑案件具体情况和该证人健康状况后，允许该证人通过远程视频参与开庭。考虑到远程视频开庭对庭审纪律、证人诚信和信息安全的特殊要求，仲裁庭通过仲裁院安排该证人在就近在贸仲某内地分会开庭室远程视频参与庭审。

38. 当事人缺席庭审怎么办？

申请人无正当理由缺席开庭审理的，视为撤回仲裁申请；被申请人无正当理由缺席开庭审理或未经仲裁庭许可中途退庭的，仲裁庭可进行缺席审理并作出仲裁裁决。

例：贸仲香港的一起仲裁案件定于2024年4月15日在香港开庭审理，被申请人乙公司收到《开庭通知》后没有提出延期开庭的请求。开庭当天，乙公司没有出席庭审，仲裁庭按照《贸仲规则》的规定对该案进行了缺席审理并作出仲裁裁决。

39. 仲裁庭能否主动调查取证？

仲裁庭认为有必要的，可以主动调查取证。仲裁庭调查事实、收集证据时，可通知当事人到场；当事人经通知不到场的，不影响仲裁庭调查取证。仲裁庭应向当事人披露其搜集的证据，给予当事人提出意见的机会。

例：仲裁庭审理一起大宗货物买卖合同纠纷的仲裁案件时，决定对涉案货物的市场价格进行调查，遂于多个主要货物买卖交易平台进行价格查询，并向双方当事人披露查询结果。双方当事人分别就该查询结果提交书面意见。

40. 仲裁可以使用专家和鉴定人吗？

当事人可以向仲裁庭提交专家报告或鉴定报告。仲裁庭也可就案件中的专门问题向专家咨询或指定鉴定人进行鉴定，但应给予当事人就专家报告和鉴定报告提出意见的机会。一方当事人要求专家或鉴定人参加开庭的，专家或鉴定人应参加开庭，并在仲裁庭认为必要时就所作出的报告进行解释。



例：贸仲香港管理的一起酒店管理合同纠纷仲裁案件，双方当事人经协商共同选定某机构就涉案酒店运营20年的预期收益提供专家报告。在开庭时，仲裁庭邀请了提供意见的专家参加开庭并对报告作出解释，该专家还接受了双方当事人和仲裁庭的询问。

41. 仲裁庭可以在仲裁程序中对案件进行调解吗？

双方当事人同意的，仲裁庭可对案件进行调解。调解过程中，任何一方当事人可随时终止调解程序。调解成功的，依当事人请求，仲裁庭可按照调解达成的和解协议内容作出仲裁裁决。当事人不希望由仲裁庭主持下调解的，经双方当事人同意，贸仲香港可协助当事人以适当的方式和程序进行调解。

例：甲与乙在贸仲香港的仲裁案件由独任仲裁员S审理，仲裁过程中双方均希望进行调解，仲裁员S对双方的争议进行了调解。双方当事人经调解达成了和解协议，经双方当事人共同请求，仲裁员S依据双方的和解协议作出了仲裁裁决。后，乙拒绝履行裁决义务，甲遂向法院申请强制执行该仲裁裁决。

42. 当事人达成和解后如何处理仲裁程序？

仲裁程序进行中，当事人自行和解，一方当事人申请撤回仲裁请求且对方当事人不表示反对的，仲裁案件可撤销。当事人也可请求仲裁庭依据其达成的和解协议内容作出和解裁决书或制作调解书。

仲裁程序开始前，当事人达成和解协议且有仲裁协议的，可依据该仲裁协议与和解协议，请求贸仲香港按照《贸仲规则》的规定成立仲裁庭；由仲裁庭按照其认为适当的程序进行审理后，依据和解协议内容作出仲裁裁决。



例：甲与乙在经销合同中约定争议提交贸仲香港仲裁，合同履行过程中双方产生争议。申请人甲提交贸仲香港仲裁后，组庭前双方当事人自行就争议达成和解协议。甲遂申请撤销全部仲裁请求，乙不持异议，仲裁院据此作出《撤案决定》撤销案件。

43. 仲裁庭作出裁决需要多长时间？

涉外案件中，适用普通程序的案件，仲裁庭应在组庭后6个月内作出仲裁裁决；适用简易程序的案件，仲裁庭应在组庭后3个月内作出仲裁裁决。上述期限不包括仲裁程序中中止的期间。在一定情况下，经仲裁庭请求，仲裁院院长认为确有正当理由和必要的，可延长该期限。

例：依据贸仲香港2015年1月1日至2023年7月31日期间结案的仲裁案件统计数据，在贸仲香港仲裁，从组庭到结案最快仅需约1.5个月。约40%的案件未经延期即顺利结案。尽管部分案件因程序复杂（例如当事人间就案件进程安排达成复杂的程序时间表，以准备和解、多次提交书面意见、证据开示及庭审准备等）、送达困难、案情复杂或管辖权异议等因素影响需延长裁决作出期限，但在这些案件中，约40%的延期时长不超过3个月。从发出《仲裁通知》到结案所需时间请参见第8条问题。

44. 贸仲香港的仲裁裁决如何在境外执行？

当事人可向执行地法院按照当地的程序法申请承认和执行仲裁裁决。如果执行地是《纽约公约》缔约国，则法院将依据《纽约公约》承认和执行仲裁裁决；在适用的情况下，当事人也可依据相关司法协助安排或互惠原则申请承认和执行相关仲裁裁决。



例：贸仲香港作出的仲裁裁决裁定甲向乙赔偿3,100余万美元，甲拒绝支付。乙遂向甲财产所在地（美国纽约州）法院按照当地的程序申请执行该仲裁裁决。

45. 贸仲香港的仲裁裁决如何在内地执行？

在内地，香港的仲裁裁决可按《仲裁裁决执行安排》向被申请人住所地或财产所在地的中级人民法院申请认可和执行。已有多个贸仲香港作出的仲裁裁决在内地成功申请认可和执行的先例。

例：贸仲香港作出的仲裁裁决裁定甲向乙支付利息约人民币900万元，甲拒绝支付。乙遂向甲财产所在地某市的中级人民法院按照内地的程序法申请执行该仲裁裁决。

46. 不服香港仲裁裁决的救济方式？

当事人不服仲裁地为香港的仲裁裁决，可向香港高等法院申请撤销仲裁裁决。撤销仲裁裁决的请求应在收到裁决书后3个月内提出。当事人不服香港高等法院（原讼法庭）的决定，取得香港高等法院（原讼法庭）的批准后，可以向香港高等法院（上诉法庭）上诉。撤销仲裁裁决的理由通常限于《仲裁条例》规定的程序性事项。香港高等法院也可因争议事项不能通过仲裁解决或仲裁裁决与香港的公共政策相抵触而决定撤销仲裁裁决。

例：贸仲香港作出仲裁裁决后，申请人甲不服并以该案应适用《联合国国际货物销售合同公约》而非《中华人民共和国民法典》为由，向香港高等法院（原讼法庭）申请撤销该仲裁裁决；香港高等法院（原讼法庭）审理后，依据《仲裁条例》将驳回甲的请求。

47. 仲裁费用包括哪些项目及由谁承担？

贸仲香港的仲裁费用由案件受理费、机构管理费和仲裁庭费用构成：

1. 案件受理费：港币8,000元；

2. 机构管理费：依据争议金额计算；贸仲香港的机构管理费含案件经办人报酬及庭审设施使用费，包括贸仲香港、贸仲总会及其分支机构的庭审设施使用费；

3. 仲裁庭费用：默认依据争议金额计算；当事人还可选择按小时费率支付。据统计，贸仲香港管理案件的当事人倾向于依据争议金额计算仲裁庭费用。仲裁庭费用已包括仲裁庭异地开庭（如有）产生的住宿和差旅费。

当事人的仲裁费用还可能包括聘请律师、专家（证人）的费用与开支。

当事人可参考《贸仲规则》附件二中“贸仲仲裁费用表（三）”计算仲裁费用上限。

仲裁庭有权在裁决书中裁定当事人最终应向贸仲香港支付的仲裁费和其他费用。仲裁庭亦有权根据案件的具体情况在裁决书中裁定败诉方应补偿胜诉方因办理案件而支出的合理费用。仲裁庭裁定败诉方补偿胜诉方因办理案件而支出的费用是否合理时，应具体考虑案件的裁决结果、复杂程度、胜诉方当事人及/或代理人的实际工作量以及案件的争议金额等因素。

例：某争议金额为港币85亿元的油气项目开发合同仲裁案，案件受理费为港币8,000元，机构管理费为港币600,000元，每名仲裁员平均报酬和费用为港币3,693,000元。上述费用，仲裁庭在裁决书中裁定由败诉方承担90%，并裁定败诉方补偿胜诉方为办理案件而支出的合理律师费用约港币1,650万元。

据统计，贸仲香港2015年1月1日至2023年7月31日期间管理的全部仲裁案件中，独任仲裁庭案件的平均仲裁费用约为争议金额的5.09%，三人仲裁庭案件的平均仲裁费用约为争议金额的3.27%。

48. 什么时候需要缴付仲裁费用？

案件受理费（港币8,000元）由申请人在提交仲裁申请时缴付。机构管理费由申请人预付。仲裁庭费用由双方当事人按照仲裁院的要求在组庭前分别预付。

例：香港公司甲申请在贸仲香港仲裁，内地公司乙为被申请人。甲在提交仲裁申请时缴付案件受理费港币8,000元。仲裁院在审查甲的申请后发函要求甲在7天内预付机构管理费港币25,000元，仲裁院收到甲预付的机构管理费后即向双方发出《仲裁通知》。双方按照《仲裁通知》选定了仲裁员，仲裁院发函要求双方当事人在14天内分别预付仲裁庭报酬和费用计港币15,000元。仲裁院收到预付的仲裁庭报酬和费用后即向双方发出《组庭通知》，组成仲裁庭审理案件。

49. 撤案可以退费吗？

贸仲香港仲裁费用中的案件受理费不予退还。在开庭前撤案的，仲裁院将依据案件前期程序的复杂程度决定退还一定比例的机构管理费和仲裁庭报酬和费用。仲裁庭开庭后撤案的，通常不予退费；情况特殊的，机构管理费和仲裁庭费用可视具体情况酌退。

例：贸仲香港管理的某二极管技术许可合同仲裁案，申请人甲收到仲裁院发出的《仲裁通知》后即与被申请人乙达成和解协议并申请撤案，双方当事人无需预付仲裁庭报酬和费用。同时，仲裁院视案件前期程序的复杂程度退还了一定比例的机构管理费。

50. 当事人可以使用第三方资助仲裁或与律师达成按仲裁结果收费的安排吗？

仲裁中的第三方资助是指除仲裁当事人以外的第三方为仲裁当事人提供资助并以一定比例的收益（如裁决金额或其他财务利益）作为回报的资助方式。在贸仲香港仲裁，依据《仲裁条例》第10A部分和《贸仲规则》，当事人可以在仲裁程序中使用第三方资助，但须遵守适用法律和相关实务守则的规定。

根据《仲裁条例》第10B部分，香港容许三类与仲裁结果有关的收费架构协议，分别为按条件收费协议、按损害赔偿收费协议和混合式按损害赔偿收费协议。当事人可以通过与其律师签订这类协议，更灵活地对其资金作出安排。在以香港为仲裁地的仲裁程序中使用与仲裁结果有关的收费架构的当事人，需要遵守适用法律和相关实务守则的规定。

例：申请人甲与其律师乙签订了按条件收费协议并约定“不成功、不收费”。申请人甲向贸仲香港提交仲裁申请时，律师乙同时向贸仲香港发出书面通知，披露了其与申请人甲之间签订了按条件收费协议的事实。